

27 June 2003  
Arabic  
Original: English

الفريق العامل المفتوح باب العضوية للنظر في الأهداف  
وجداول الأعمال، بما في ذلك في إمكانية إنشاء لجنة  
تحضيرية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة  
المكرسة لتزع السلاح  
الدورة الثالثة، ٢٣-٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، نيويورك

### ورقة عمل مقدمة من الرئيس

بالإشارة إلى قرار الجمعية العامة ٦١/٥٧ المؤرخ ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢،  
الذي اعتمده بدون تصويت في دورتها السابعة والخمسين، بخصوص إنشاء فريق عامل  
مفتوح باب العضوية، يعمل على أساس توافق الآراء، للنظر في الأهداف وجداول الأعمال،  
بما في ذلك في إمكانية إنشاء لجنة تحضيرية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة المكرسة  
لتزع السلاح، وبالإحاطة علما بالورقة التي قدمها رئيس الفريق العامل الثاني في أثناء الدورة  
الموضوعية لهيئة نزع السلاح لعام ١٩٩٩، وبتقارير الأمين العام المتعلقة بآراء الدول الأعضاء  
بشأن أهداف دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة المكرسة لتزع السلاح وجداول أعمالها  
وتوقيتها، وبشأن قيام الفريق العامل المفتوح باب العضوية بتقديم تقرير عن أعماله، شاملا ما  
يمكن عرضه من توصيات موضوعية، قبل نهاية دورة الجمعية العامة السابعة والخمسين،

قام الفريق العامل المفتوح باب العضوية للنظر في الأهداف وجداول الأعمال، بما في  
ذلك في إمكانية إنشاء لجنة تحضيرية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة المكرسة لتزع  
السلاح، بتحديد ما يلي:

(أ) تتضمن أهداف الدورة الاستثنائية الرابعة، في جملة أمور، ما يلي:



- تقييم الحالة الدولية في ميدان نزع السلاح منذ انعقاد الدورة الاستثنائية الأولى المكرسة لنزع السلاح في عام ١٩٧٨، مع الإشارة إلى كافة قضايا نزع السلاح من أجل تعزيز السلام والأمن الدوليين؛
- تحديد التحديات والعقبات التي تواجه الجهود المتعددة الأطراف المتصلة بالعمل في المستقبل في القضايا الخاصة بنزع السلاح، بهدف وضع وثيقة ختامية في الدورة الاستثنائية الرابعة المكرسة لنزع السلاح؛
- تشجيع الاستقرار الدولي القائم على مبدأ توفير الأمن، دون أي انتقاص، لكافة الدول؛
- تعزيز الدور الرئيسي الذي تضطلع به الأمم المتحدة، وتشجيع تعددية الأطراف في ميدان نزع السلاح من أجل تحقيق هدف نزع السلاح العام والكامل في ظل رقابة دولية فعالة.

#### اقترح الاتحاد الأوروبي:

- تقييم الحالة الدولية في ميدان نزع السلاح وعدم الانتشار منذ انعقاد الدورة الاستثنائية الأولى المكرسة لنزع السلاح في عام ١٩٧٨ [بالرجوع إلى جميع مسائل نزع السلاح] من أجل تعزيز السلام والأمن الدوليين؛
- تحديد التحديات والعقبات [التي تواجه الجهود المتعددة الأطراف] المتصلة بالعمل في المستقبل في القضايا الخاصة بنزع السلاح وعدم الانتشار، بهدف وضع وثيقة ختامية في الدورة الاستثنائية الرابعة [المكرسة لنزع السلاح] التي ستعين مبادئ توجيهية وأولويات وتدابير عملية تتعلق بنزع السلاح وعدم الانتشار والأمن؛
- تشجيع الاستقرار الدولي القائم على مبدأ توفير الأمن، دون أي انتقاص، لكافة الدول؛
- تعزيز الدور الرئيسي الذي تضطلع به الأمم المتحدة بشأن قضايا نزع السلاح وعدم الانتشار [توضع نقطة سوداء جديدة لدى نهاية الفقرة]؛
- تشجيع تعددية الأطراف في ميدان نزع السلاح وعدم الانتشار وتعزيز التعاون الإقليمي والدولي من أجل تحقيق هدف نزع السلاح العام والكامل في ظل رقابة دولية فعالة.

### اقترح الاتحاد الروسي:

في نهاية النقطة الثانية من اقتراح الاتحاد الأوروبي، يضاف:

... وتعكس النهج الشاملة والتوافقية لتشجيع نزع السلاح.

### اقترح جمهورية كوريا:

تضاف نقطة سادسة جديدة إلى اقتراح الاتحاد الأوروبي:

تناول طرق ووسائل تشجيع الامتثال الكامل للاتفاقات الدولية المبرمة في ميدان أسلحة الدمار الشامل ونظم إيصالها إلى جانب الأسلحة التقليدية، وتشجيع الالتزام العالمي بهذه الاتفاقات.

### اقترح حركة بلدان عدم الانحياز:

- العمل من أجل بلوغ هدف نزع السلاح العام والكامل في ظل رقابة دولية فعالة؛
- تقييم الحالة الدولية الراهنة في ميدان نزع السلاح وصلتها بصون السلم والأمن الدوليين؛
- اتخاذ التدابير الضرورية للقيام، على نحو شامل ودقيق، بإجراء نقاش واستعراض، إلى جانب إجراء ما يلزم من تقييم، فيما يتصل بكافة القضايا المتعلقة بترع السلاح والأمن الدولي، بما فيها قضايا الأسلحة النووية، وسائر أسلحة الدمار الشامل والأسلحة التقليدية وقضايا عدم الانتشار من جميع نواحيها، وآلية نزع السلاح؛
- تحديد التحديات والعقبات، وطرق ووسائل تناولها، فيما يتصل بالأعمال التي سيضطلع بها في المستقبل بشأن القضايا المتعلقة بترع السلاح وعدم الانتشار، بهدف وضع وثيقة ختامية للدورة الاستثنائية الرابعة المكرسة لترع السلاح، بما في ذلك احتمال وضع برنامج للعمل؛
- إعادة تأكيد المبادئ التوجيهية والمبادئ والأولويات الواردة في الدورة الاستثنائية الأولى المكرسة لترع السلاح، وتقييم مدى تنفيذها، ومراعاة إمكانية تحديد مبادئ توجيهية وتدابير عملية إضافية فيما يتصل بترع السلاح؛
- القيام، وفقا لميثاق الأمم المتحدة، بالتشديد على الدور المهم للأمم المتحدة وعلى مسؤوليتها الأساسية في ميدان نزع السلاح، والمضي في تعزيز آلية نزع السلاح التي أنشأتها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة؛

- تشجيع الاستقرار الدولي القائم على مبدأ توفير الأمن، دون أي انتقاص، لكافة الدول؛
- تشجيع التعددية في مجال نزع السلاح، وتعزيز التعاون على جميع الأصعدة؛
- (ب) وينبغي أن يشمل جدول أعمال الدورة الاستثنائية الرابعة، في جملة أمور، ما يلي:
- تنفيذ الوثيقة الختامية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة، وهي أول دورة استثنائية تركز لنزع السلاح؛
- الحالة الدولية منذ انعقاد الدورة الاستثنائية الأولى، وعهد ما بعد الحرب الباردة، والاتجاهات على الصعيد العالمي والإقليمي ودون الإقليمي؛
- الأسلحة النووية
  - o نزع السلاح النووي
  - o عدم الانتشار النووي
  - o المناطق الخالية من الأسلحة النووية
  - o الضمانات الأمنية
  - o الأسلحة النووية غير الاستراتيجية
  - o الخطر النووي
  - o معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية
  - o معاهدة وقف إنتاج المواد الانشطارية
- أسلحة الدمار الشامل الأخرى
  - o الأسلحة الكيميائية
  - o الأسلحة البيولوجية
  - o حظر استحداث وإنتاج أنواع جديدة من أسلحة الدمار الشامل ومنظومات جديدة لتلك الأسلحة
- الفضاء الخارجي
  - o منع حدوث سباق للتسلح في الفضاء الخارجي

- الأسلحة التقليدية
  - o الاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة بجميع جوانبها
  - o الأسلحة التقليدية الأخرى، بما فيها الأسلحة التي يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر
  - o الألغام المضادة للأفراد
  - o التشريع الوطني المتعلق بنقل الأسلحة والمعدات العسكرية والسلع والتكنولوجيا ذات الاستخدام المزدوج
- نزع السلاح والأمن الإقليميان
  - o نزع السلاح الإقليمي
  - o تحديد الأسلحة التقليدية على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي
- تدابير بناء الثقة، بما فيها الشفافية في مجال التسلح
  - o الشفافية في مجال التسلح
  - o الامتثال لاتفاقات تحديد الأسلحة ونزع السلاح وعدم الانتشار
  - o التحقق
  - o الضمانات
- آلية نزع السلاح
  - o مؤتمر نزع السلاح
  - o هيئة نزع السلاح التابعة للأمم المتحدة
  - o المراكز الإقليمية
  - o إدارة شؤون نزع السلاح
  - o المجلس الاستشاري لمسائل نزع السلاح
  - o أفرقة الخبراء الحكوميين
  - o معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح
  - o برنامج الأمم المتحدة لزمالات نزع السلاح

- تدابير نزع السلاح الأخرى
  - o التطورات في ميدان المعلومات والاتصالات في سياق الأمن الدولي
  - o التثقيف في مجال نزع السلاح وعدم الانتشار
  - o مراعاة المعايير البيئية في صياغة وتنفيذ اتفاقات نزع السلاح وتحديد الأسلحة
  - o الصلة بين نزع السلاح والتنمية
  - o برنامج الأمم المتحدة للمعلومات في مجال نزع السلاح
  - o دور العلم والتكنولوجيا في سياق الأمن الدولي ونزع السلاح
  - o التعاون مع المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية
- المسائل المتصلة بتزع السلاح والأمن الدولي
  - o القذائف
  - o الإرهاب وأسلحة الدمار الشامل
  - o تعزيز السلام عن طريق تدابير عملية لتزع السلاح
- الأمن الدولي
  - o تعزيز التعددية في مجال نزع السلاح وعدم الانتشار
  - o تعزيز الأمن والتعاون في منطقة البحر المتوسط
  - o صون الأمن الدولي وحسن الحوار والاستقرار والتنمية في جنوب شرق أوروبا